

Prot. n. 5792

30 DIC. 2016

AGENZIA ITALIANA PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO

Addendum al contratto di collaborazione coordinata e continuativa Rep. N. 39 AICS dell'8/11/2016 concluso con il Dott. Stefano Del Debbio

LE PARTI

Dott. NICOLA ARBACE, Dirigente dell'Ufficio VI dell'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo, sede di Firenze, via Antonio Cocchi, 4, C. F: 97271890584 (d'ora innanzi, detto **Committente**);

E

Dott. Stefano Del Debbio, [REDACTED]

e [REDACTED]

[REDACTED] (d'ora innanzi, detto **Collaboratore**),

con la presente scrittura privata avente forza di legge ex art. 1372 c.c.

PREMESSO CHE:

1. l'art. 32, comma 6, della L. 125/2014 ha disposto la soppressione dell'Istituto Agronomico per l'Oltremare (I.A.O.) ed il contestuale trasferimento all'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo (A.I.C.S.) delle relative risorse umane, finanziarie e strumentali, così come dei rapporti giuridici attivi e passivi;
2. lo I.A.O. ed altre istituzioni europee operanti nel settore della ricerca in agricoltura e del *capacity development*, hanno fondato il Gruppo Europeo di Interesse Economico

denominato AGRINATURA (*"The European Alliance on Agricultural Knowledge for Development"*), con lo scopo di facilitare la partecipazione a programmi e progetti finanziati dalla Unione Europea e da altri organismi internazionali;

3. la Commissione Europea (*Directorate General for Development and Cooperation – EuropeAid*), con il Grant Contract DCI-FOOD/2014/352-658 del 02/12/2014, ha affidato al GEIE AGRINATURA, in *partnership* con la FAO, la realizzazione del progetto denominato *"Capacity development for Agricultural Innovation Systems"* (CDAIS), della durata di anni quattro decorrenti dal 01/01/2015, allocando un finanziamento complessivo di € 12.000.000,00 (Euro dodicimilioni/00);
4. a norma dell'art. 32, comma 6, della L. 125/2014 l'Agenzia è subentrata all'ex IAO in qualità di membro del GEIE AGRINATURA e nelle correlate obbligazioni e rapporti giuridici esistenti;
5. in tale contesto, in data 3 agosto 2015 è stato siglato lo *Specific Power of Attorney* (SPoA), che è il documento - regolarmente sottoscritto da tutti i *partner* di Progetto - che definisce le obbligazioni di ciascun *partner* sia sul piano delle attività che sotto il profilo finanziario;
6. sulla base del suddetto documento, è stato somministrato all'ex IAO, un contributo di € 1.045.642,00 (Eurounmilionequarantacinqueseicentoquarantaduemila/0



Sb

- 0) per la realizzazione delle componenti progettuali in Honduras e Guatemala, oltre a quota parte delle risorse allocate sul c.d. "Common Pot" (€ 1.837.582,00), da distribuirsi fra i vari membri durante lo svolgimento delle attività progettuali;
7. al fine di mettere l'ex IAO in grado di rispondere efficacemente e nei tempi stabiliti agli obblighi derivanti dal Progetto, si era reso necessario disporre di una figura professionale esperta in politiche sulla Sicurezza alimentare, Sviluppo rurale e Gestione di progetti di cooperazione, cui affidare lo svolgimento delle attività in materia previste dall'iniziativa in oggetto;
8. tale figura è già stata espressamente identificata all'interno dello *Specific Power of Attorney* (SPoA) di cui alla lett. f) nella persona del dott. Stefano Del Debbio;
9. per lo svolgimento delle attività relative al progetto, sono stati stipulati con il Dott. Del Debbio i contratti del 23.10.2015 (Prot. IAO n. 5175) e del 08.11.2016 (Rep. N. 39 AICS)
10. alla data attuale, sono state erogate n. 2 (due) tranches di finanziamento per un importo complessivo di € 864.301,00 (ottocentosessantaquattromilatrecentouno/00), così come di seguito specificato:
- 1° tranche € 230.545,00 (quietanza n. 24 del 23/07/2015 – protocollo I.A.O. n. 3555 del 24/07/2015)
- 2° tranche € 633.756,00 (accreditata sul conto corrente



postale AICS);

11. con Delibera Prot. 14223 del 14/12/2016 è stata approvata la prosecuzione dell'iniziativa in discorso, imputando le relative spese nei limiti del budget assegnato;
12. con Determina n. 7 del 22.12.2016 è stato approvata la stipulazione di specifico addendum al contratto con il Dott. Del Debbio concluso in data 8.11.2016;
13. ai sensi dell'art. 25 del decreto MAECI n. 113 del 22/07/2015 "Statuto AICS", i progetti finanziati dalla UE devono essere gestiti in conformità agli impegni assunti e, pertanto, in deroga ad altre diverse disposizioni di legge;
14. con Decreto del Direttore Generale prot. n. 12103 dell'8/11/2016, il Dott. Arbace è stato individuato quale titolare gestore dello specifico Progetto.

Tutto quanto sopra premesso e ritenuto parte integrante del presente accordo,

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

Art. 1

Il contratto di collaborazione coordinata e continuativa n. 39 AICS dell'8/11/2016, concluso fra AICS ed il Dott. Stefano Del Debbio, è prorogato fino al 31 dicembre 2017. Lo stesso viene integrato, di comune accordo, con le seguenti attività:

Handwritten signatures in black ink, consisting of a large, stylized signature and a smaller signature below it.

- Collaborare con le controparti locali del progetto all'elaborazione di piani d'azione nazionali sullo sviluppo delle capacità, derivanti dalla validazione dell'attività di "CD Needs Assessment" a livello delle nicchie di innovazione individuate nel corso del II anno.
- Collaborare con le rappresentanze FAO locali alla realizzazione del "marketplace" previsto.
- Realizzare la valutazione delle necessità a livello di organizzazioni coinvolte nei sistemi di innovazione agricola.
- Collaborare all'organizzazione seminari di *Capacity Development* che saranno sviluppati durante il III anno di progetto.

Art. 2

Le attività di cui al precedente articolo 1 dovranno essere realizzate entro il 31/12/2017 (nuovo termine).

Il Committente procederà alla liquidazione dei pagamenti previa produzione, da parte del Collaboratore, del *report* mensile delle attività rese, debitamente approvato dal Responsabile del procedimento.

La carenza di detto documento o la sua mancata approvazione da parte del responsabile, impedirà l'erogazione del pagamento.

Le Parti determinano un compenso lordo proporzionale alla prestazione resa e all'utilità che l'Agenzia di Firenze ne consegue per un importo di € 27.500,00 (Euro ventisettemilacinquecento/00), al lordo delle ritenute di legge previste a carico del Collaboratore. Detto importo, in considerazione dell'organizzazione interna dell'Agenzia, che deve servirsi del Sistema SPT di Latina, verrà liquidato



mensilmente in via posticipata e sarà subordinato alla produzione di uno specifico *report* mensile di attività da parte dell'interessato, sul quale dovrà essere conseguito il visto positivo da parte del Responsabile di Progetto.

Art. 3

Restano fermi gli altri patti e condizioni previsti dal contratto Rep. N. 39 AICS dell'8/11/2016.

Letto, approvato e sottoscritto.

Il Collaboratore

Dott. **STEFANO DEL DEBBIO**

Stefano del Debbio

Il Dirigente

Dott. **NICOLA ARBACE**

Nicola Arbace

al